



Mitteilungen Bulletin 2022

Inhalt

Grußwort der Ersten Vorsitzenden	2
Ausschreibung des <i>Prix Germaine de Staël</i> 2022 – Hinweise zum neuen Règlement	4
Les bonnes idées – De l'école à la fac !	6
13. Kongress des Frankoromanistenverbands	7
Frankoromanistinnen und Frankoromanisten in der Öffentlichkeit – Aufruf zur Einreichung von Meldungen auf romanistik.de	8
Änderungen der Bankverbindung oder der Emailadresse, Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats, Überweisung des Mitgliedsbeitrags	9
Kontaktadressen	10

Grußwort der Ersten Vorsitzenden

L'homme est de sa nature un être imaginaire, que la charrue elle-même n'attache pas immuablement au sol. La joie que les pasteurs éprouvent à se déplacer, les montagnards à regagner en été les hauts pâturages, le paysan l'éprouve à sa manière, à fréquenter foires, marchés, rendez-vous périodiques offerts à ses besoins de sociabilité et de commerce.

Vidal de la Blache : Discours prononcé à la séance générale du congrès [des sociétés savantes] (5 avril 1902), Paris : Imprimerie Nationale 1902 ([Gallica](#)).

Liebe Mitglieder des Frankoromanistenverbands,

das Jahr begann wiederum mit erschreckenden Nachrichten und setzt vielfache Belastungen fort. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen das nach Möglichkeit Allerbeste.

Für die mittelfristige Zukunft der Verbandsarbeit sehen wir optimistisch dem diesmal aller Voraussicht nach lokalen Wiener Frankoromanistentag entgegen. In diesem Bulletin finden Sie Genaueres zum Programm. Auf der zugehörigen Mitgliederversammlung, darauf möchten wir bereits jetzt hinweisen, werden wir einen Vorschlag für neue Statuten zur Abstimmung stellen. Den Entwurf lassen wir Ihnen rechtzeitig zukommen. Anpassungen sind im Hinblick auf die Berücksichtigung digitaler Kommunikationsformate und geschlechtergerechter Sprache angezeigt.

Wir werden im Jahr 2022 wiederum gemeinsam mit der französischen Botschaft in Berlin den Prix Germaine de Staël verleihen können, dessen Ausschreibung wir in diesem Bulletin veröffentlichen. Wir bitten um besondere Aufmerksamkeit für die neue Form des Preises: im Dezember 2021 haben wir die neuen Statuten unterzeichnet. Neu ist, dass unter den frisch Promovierten diejenigen prämiert werden, die ihren weiteren Weg in die Wissenschaft gehen werden. Der Preis hat ab diesem Jahr die Form eines Stipendiums für einen Forschungsaufenthalt auf französischem Territorium.

Unser Bulletin hält weitere Neuigkeiten bereit: Ein Novum stellt unsere Ausschreibung *Les bonnes idées – De l'école à la fac* dar, mit der wir Initiativen auszeichnen werden, die sich in der Zusammenarbeit mit Schulen verdient gemacht haben. Wir möchten damit den Austausch innerhalb des Verbands fördern und diesen Wettbewerb als allseitiges *gagner gagner* anstoßen. Bitte machen Sie auch Werbung in Ihren Netzwerken dafür, die Ausschreibung findet sich auf unserer Verbandswebseite und kann leicht geteilt werden.

Weiterhin: gemeinsam mit den anderen Fachverbänden möchten wir in Zukunft stärker die Möglichkeit nutzen, unsere Präsenz in der Öffentlichkeit breit sichtbar zu machen, mehr dazu unten im Bulletin.

Zu guter Letzt zwei erfreuliche Mitteilungen: das DFG-geförderte Konsortium Text+ nahm im Rahmen der Nationalen Forschungsdateninfrastrukturen (NFDI) 2021 seine Arbeit auf, die Romanistik wird darin namens der AG ROM durch Ursula Winter (KU Eichstätt) für den Mittelbau und mich vertreten.

Und: sehr herzlich gratulieren wir dem FID Romanistik, der im Dezember die erneute Förderzusage der DFG erhielt. Das FID-Portal ist zu einer wichtigen Referenz geworden, und den begleitenden Aktivitäten verdanken wir eine Vielzahl wertvoller Anstöße. *Félicitations* und auf weiterhin gute Zusammenarbeit!

Mit herzlichen Grüßen



Annette Gerstenberg, im Namen des Vorstands



Annette Gerstenberg
(Universität Potsdam)
Erste Vorsitzende



Susanne Greilich (Uni-
versität Regensburg)
Erste Stellvertretende
Vorsitzende



Roland Ißler
(Universität Bonn)
Zweiter Stellvertreten-
der Vorsitzender



Judith Meinschaefer
(Freie Universität Berlin)
Öffentlichkeitsarbeit



Verena Weiland
(Universität Wien)
Schatzmeisterin

Ausschreibung des *Prix Germaine de Staël* 2022 – Hinweise zum neuen *Règlement*

In Verbindung mit der *Ambassade de France en Allemagne* verleiht der Frankoromanistenverband seit 1998 ausgewählten Nachwuchswissenschaftlern für einschlägige Promotionschriften den von der Französischen Botschaft gestifteten *Prix Germaine de Staël*. Die Übergabe dieses Wissenschaftspreises ist an den Frankoromanistenkongress geknüpft, der in der Regel alle zwei Jahre an wechselnden Orten stattfindet. Nachdem inzwischen 17 Preisträger mit dem genannten Preis ausgezeichnet wurden, führt die Botschaft ab 2022 für dessen Ausschreibung und Verleihung einige Modifikationen im *Règlement* ein, über welche hier informiert werden soll.

Die Ausschreibung richtet sich weiterhin an junge Geisteswissenschaftlerinnen und -wissenschaftler im deutschen Hochschulwesen, deren Disziplin einen klaren Bezug zum Französischen aufweisen muss und bei denen exzellente französische Sprachkenntnisse vorausgesetzt werden. Das bisherige Preisgeld wird ab 2022 durch ein Stipendium ersetzt, welches die *Ambassade de France* zugunsten eines vierwöchigen Forschungsaufenthalts an einer akademischen Institution oder einem Forschungszentrum im französischen Staatsgebiet vergibt. Die Besuchsreise, die somit auch die zu Frankreich gehörigen außereuropäischen Territorien einschließt, muss im Folgejahr der Preisverleihung angetreten und kann nicht darüber hinaus verschoben werden. Da der Forschungsaufenthalt einer frühzeitigen Planung bedarf, sollte diese mit Blick auf eine mögliche Auszeichnung bereits ins Auge gefasst werden. Bewerberinnen und Bewerber werden daher gebeten, sich vor Einreichung ihrer Unterlagen mit den Änderungen vertraut zu machen.

Das „*Règlement du Prix Germaine de Staël*“ in seiner neuen Fassung finden Sie auf der Homepage des Verbandes unter folgender Adresse:

<http://www.francoromanistes.de/prix-germaine-de-stael/>

Unter diesen neuen Voraussetzungen setzt der Frankoromanistenverband gemeinsam mit der Französischen Botschaft auch im Jahr 2022 die Tradition fort, den *Prix Germaine de Staël* auszuschreiben.

Die Preisverleihung wird im Rahmen des XIII. Kongresses des Frankoromanistenverbands zum Thema „Populaire! Populär?“ erfolgen. Der Kongress findet vom 21.–24. September 2022 an der Universität Wien statt.

Wir bitten, der Ersten Vorsitzenden des Frankoromanistenverbands Bewerbungen bis zum **31. März 2022** zukommen zu lassen. Die Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihre Unterlagen – Dissertation, Gutachten der Dissertation sowie Lebenslauf – **ausschließlich auf digitalem Wege** (in Form von pdf-Dateien) einzureichen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte:

An die

Erste Vorsitzende des Frankoromanistenverbands

Prof. Dr. Annette Gerstenberg

Universität Potsdam

Institut für Romanistik

Am Neuen Palais 10

14469 Potsdam

frvcontact@uni-potsdam.de

Der Vorstand und die Jury freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Les bonnes idées – De l'école à la fac !

Nicht nur pandemiebedingt zeichnet sich an vielen Universitäten eine sinkende Nachfrage französischbezogener Studiengänge ab. Viele Universitäten haben gute Ideen und Initiativen entwickelt, um das Französische dort aufblühen zu lassen, wo es aufkeimt: an den Schulen. Wir möchten unsere Verbandsöffentlichkeit dafür nutzen, uns über gute Ideen in der Zusammenarbeit mit Schulen auszutauschen – und schreiben dafür erstmals 2022 den Preis *Les bonnes idées – de l'école à la fac* aus.

Bewerben können sich alle Verbandsmitglieder. Es gelten die folgenden Voraussetzungen:

- Sie haben in Kooperation mit weiterführenden Schulen eine Initiative umgesetzt bzw. werden diese umsetzen, die Schülerinnen und Schülern einen aktiven Zugang zur wissenschaftlichen Untersuchung französischer Didaktik, Kultur, Literatur oder Sprache eröffnet.
- Die Initiative wendet sich an Schülerinnen und Schüler, die bereits Französisch lernen oder ohne Vorkenntnisse Interesse am Französischen haben.
- Sie untersuchen oder unterrichten an einer deutschen Universität die genannten Bereiche.
- Planung und Umsetzung Ihrer Initiative fallen in den Zeitraum von 2021 bis 2022.

Initiativen können sein: digitale AGs, Veranstaltungen zu Forschungsthemen mit aktiver Beteiligung der Schulgruppen, Film- oder Podcastprojekte – das Format ist offen.

Bewerben können Sie sich mit einer Projektbeschreibung. Ihre zweiseitige Skizze, aus der Zielgruppe, Inhalte und Details der Umsetzung hervorgehen, kann durch Texte, Bildmaterial oder Audio- und Videoformate ergänzt werden.

Zu gewinnen gibt es 500 Euro zur Unterstützung weiterer Initiativen der beantragenden Person oder ihres Teams!

Die Übergabe des Preises findet im Rahmen des Frankoromanistentages 2022 in Wien statt. Außerdem planen wir eine Präsentation Ihrer Ideen in einem der nächsten Mitteilungshefte und ggf. auf der Webseite.

Bewerbungsfrist: 31. März 2022.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an die Erste Vorsitzende des Frankoromanistenverbands, Prof. Dr. Annette Gerstenberg (Universität Potsdam), in digitaler Form:

frvcontact@uni-potsdam.de

13. Kongress des Frankoromanistenverbands

Populaire! Populär?

21.–24. September 2022, Universität Wien

Der dreizehnte Kongress des Frankoromanistenverbands wird vom 21. bis zum 24. September 2022 an der Universität Wien stattfinden. Wir freuen uns, dass der Kongress damit erstmals in Österreich zu Gast sein wird. Die Stadt Wien ist ein historisch gewachsener Kreuzungspunkt der Sprachen und Kulturen, an dem sich Ost und West, Nord und Süd begegnen. Als Ort des Austauschs, an dem viele Linien zusammenlaufen und einander überkreuzen, konnte sich Wien im Laufe der Jahrhunderte immer wieder als Laboratorium innovativer Ideen beweisen, in dem kreative Potenziale freigelegt und neue Richtungen eingeschlagen wurden.

Für den dreizehnten Kongress des Frankoromanistenverbands wurden zwanzig Sektionen mit einem breit gefächerten Themenspektrum aus den Bereichen der Literatur- und Sprachwissenschaft sowie der Fachdidaktik und der Kulturwissenschaft ausgewählt – einige Sektionen sind mehreren dieser Gebiete verpflichtet und als transversale Sektionen gekennzeichnet.

Hier geht es zur Webseite des Frankoromanistenkongresses:

<https://frankoromanistentag.univie.ac.at/>

Eine Programmübersicht ist unter diesem Link zu finden:

<https://frankoromanistentag.univie.ac.at/programm/>

Unter diesem Link können alle Sektionsbeschreibungen in einer einzigen pdf-Datei heruntergeladen werden:

<https://tinyurl.com/33p8ee73>

Frankoromanistinnen und Frankoromanisten in der Öffentlichkeit – Aufruf zur Einreichung von Meldungen auf romanistik.de

Immer wieder ergreifen Frankoromanistinnen und Frankoromanisten auch in der nicht-wissenschaftlichen Öffentlichkeit die Stimme und sind beispielsweise als Interviewpartner*innen zu aktuellen oder historischen philologischen, kulturwissenschaftlichen, politischen und gesellschaftlichen Themen gefragt. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Vernetzung von Wissenschaft und Gesellschaft, tragen die fachliche Expertise in ein breiteres Umfeld und tragen dazu bei, das Interesse für die frankophonen Kulturen auch außerhalb der universitären und schulischen Landschaft zu wecken.

Wir regen dazu an, entsprechende Aktivitäten (wie z.B. Interviews in überregionalen Medien, Podcasts usw.) stärker sichtbar zu machen und an romanistik.de zu melden. Dort können sie unter der Rubrik „Allgemeine Mitteilungen“ eingereicht werden.

Änderungen der Bankverbindung oder der Emailadresse, Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats, Überweisung des Mitgliedsbeitrags

Wichtige Informationen aus dem Vorstandsvorstand und zu Verbandsveranstaltungen wie dem Frankoromanistentag erhalten Sie von uns per E-Mail. Damit unser E-Mail-Verteiler aktuell bleibt und Sie diese Informationen erreichen, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen: Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer E-Mail-Adresse mit, damit wir unsere Liste aktualisieren können.

Ebenso bitten wir Sie um eine Anzeige von Änderungen Ihrer Bankverbindung, damit es beim SEPA-Einzug des Mitgliedsbeitrags nicht zu Fehl- und Rückbuchungen kommt. Diese ziehen Kosten nach sich, die aus den Mitgliedsbeiträgen beglichen werden müssen.

Bei einem Teil der Mitglieder, die selbst überweisen, steht der Mitgliedsbeitrag für das vergangene Jahr noch aus. Auch hier möchten wir Sie – in finanziellem und organisatorischem Interesse – darum bitten, Ihren Beitrag zeitnah zu überweisen.

Kontoverbindung des FRV

Saalesparkasse Halle – IBAN: DE42 8005 3762 0389 3147 99 – BIC: NOLA DE 21 HAL

Selbst überweisende Mitglieder, die gerne zum SEPA-Verfahren wechseln möchten, können dies unter Einsendung des SEPA-Lastschriftmandats tun, welches Sie auf unserer Webseite finden: <http://francoromanistes.de/ueber-den-frv/mitgliedschaft/>

Wir danken Ihnen allen für Ihre Mithilfe!

Kontakt für die Änderung der E-Mail-Adresse oder der Bankverbindung sowie für den Wechsel zum SEPA-Verfahren: Schatzmeisterin, Verena Weiland – verena.weiland@univie.ac.at

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied!

Hier geht es zum Beitrittsformular

<http://francoromanistes.de/ueber-den-frv/mitgliedschaft/>

Kontaktadressen

1. Vorsitzende: *Prof. Dr. Annette Gerstenberg*, Universität Potsdam, Institut für Romanistik, Romanische Sprachwissenschaft. Kontakt: Am Neuen Palais 10, D-14469 Potsdam.

E-Mail: annette.gerstenberg@uni-potsdam.de. Webseite

1. Stellvertretende Vorsitzende: *PD Dr. Susanne Greilich*, Universität Regensburg, Institut für Romanistik. Kontakt: Universitätsstr.31, D-93053 Regensburg.

E-Mail: susanne.greilich@ur.de. Webseite

2. Stellvertretender Vorsitzender: *Dr. Roland Issler*, Universität Bonn, Institut für Klassische und Romanische Philologie, Abteilung für Romanistik. Kontakt: Am Hof 1, 53113 Bonn.

E-Mail: roland.issler@uni-bonn.de. Webseite

Beauftragte für die Öffentlichkeitsarbeit: *Prof. Dr. Judith Meinschaefer*, Freie Universität Berlin, Institut für romanische Philologie. Kontakt: Habelschwerdter Allee 45, 14195 Berlin.

E-Mail: judith.meinschaefer@fu-berlin.de. Webseite

Schatzmeisterin: *Dr. Verena Weiland*, Universität Wien, Institut für Romanistik. Kontakt: Spitalgasse 2, A-1090 Wien.

E-Mail: verena.weiland@univie.ac.at. Webseite

Die Webseite des Frankoromanistenverbands finden Sie hier:

<http://francoromanistes.de/>